

تاريخ التبoul: 21 ماي 2018

تاريخ الإرسال: 21 مارس 2018

مُستويات التحليل اللساني في نظرية النحو الوظيفي لدى أحمد المتوكل

الباحث: ياسر أغا.
المؤلف الجامعي صالحى أحمد
ولاية النعامة- الجزائر
المشرف : الدكتور: بغداد بلية.

الملخص:

خُواول في هذا البحث عرض الجهاز المفاهيمي لمستويات التحليل اللساني التي قدّها اللسانى المغربي أَحمد المتوكل في إطار نظرية النحو الوظيفي " بغية الوقوف على أهم الأسس والركائز والرؤى التحليلية التي تنطلق منها هذه النظرية في رصد بعض القضايا اللغوية ومحاولة وصفها وتفسيرها في ضوء مقاربة لسانية ذات منحى وظيفي ."

الكلمات المفتاحية: التحليل اللساني – نظرية النحو الوظيفي – أَحمد المتوكل

Abstract:

In this research we seek to present some theoretical concepts related to the levels of linguistic analysis in the theory of functional structure led by Ahmad Al-Mutawakil. In order to find out the most important bases and the analytical and linguistic opinions from which this theory stems from its treatment and interpretation of some linguistic issues from a functional background

Keywords: Linguistic Analysis - Functional Theory Theory - Ahmad Al-Mutawakil

العربية، وقد ظهر ذلك في نماذجه التي استحدثها كنحو الطبقات القاليبي ، والتموذج الموسّع ، حيث حاولَ من خلاله إعادة قراءة الفكر اللغوي العربي القديم، على مستوى من العمق وفق منهج مقارباتي ، في سبيل عقد حوارٍ معرفيٍ يمد جسور التواصل بين مُدوّنين مختلفين، مُضيّفاً تفسيراً لعديدٍ من قضايا اللغة العربية منظوراً إليها من وجهة وظيفية ، ومتقراً في الأخير فوذجاً اصطلاح عليه بـ"الخطاب الوسط" كتموذج إجرائي ، يمكن تسخير آلاته في مجالات عديدة ، كالترجمة و تحليل التصوّص ، وتعليم اللغات.

مفهوم نظرية النحو الوظيفي :

نظرية النحو الوظيفي " هي نظرية لسانية تعدّ اللغة وسيلةً للتواصل الاجتماعي؛ أي نسقاً رمزاً يؤذن بمجموعة من الوظائف أهمّها وظيفة التواصل ، وهي نظرية للتركيب والدلالة منظوراً إليها

دبياجة: عرف البحث اللساني تحولات نوعية كانت نتيجة الاهتمام بالآلة المسؤولة عن المظاهر اللغوية "اللغة" ، ولهذا يعدّ "السؤال عن الكيفية التي استطاع بها الإنسان أن يقطع جهازه اللغوي ليجعله جهازاً مِرناً نحو وظائف متعددة سؤالاً إبستيمولوجيًّا بالأساس" (1) ومن هنا كانت ضرورة بناء نماذج لسانية لرصد مختلف الظواهر اللغوية، إضافةً إلى رصد بعض المفاهيم والتصورات وكيفية بنائها ذهنياً وعلاقة المقولات التحويلية بها، ونجد من ضمن هذه النماذج اللسانية " نظرية النحو الوظيفي " التي ظهرت في الثلث الأخير من القرن الماضي، التي أرسى دعائهما اللسانى الهولندي " سيون ديك " ، وتمت صياغتها ونقلها إلى العالم العربي بفضل جهود اللسانى المغربي "أَحمد المتوكل" حيث اعتمدها مشروعًا له في تقديم بعض المقترنات لوصف

- 1 تخليلات مُعجميّة.
 - 1 تخليلات تركيبيّة.
 - 2 تخليلات تداولية.

أما التحليلات المعجمية فقد عاجل المتوكّل من خلالها ظاهرة استنفاف المحمولات الفعلية في حين تناول في التحليل التركيبي خصائص المكوّين: الفاعل والمفعول وخصائص الجمل الراتصية، وخصائص الجمل المركبة، كما عاجل أيضاً في التحليل الشمولي ظواهر مركبة، كظاهرة العطف والاستيفام حاول فيها من منظور وظيفي، رصد خصائص التراكيب المبتدئية، والتراكيب ⁽⁷⁾ الآتية:

-1 تخليلات معجمية :

وضع أحد الم وكل ترسانة أولية للولوج في التنظير التحليلي للنموذج المحتمي حيث اقترح مدخلاً معجيناً تنضممه مجموعةً من الأطر تكمن محنتها في التمثيل لأحد أنماط الواقع، كالإطار الحملاني مثلاً؛ الذي يتكون من محول، ومحلاتية المحول، وذلك للتمثيل للخصائص البنوية التي تميز المفردة التي يقوم المتكلّم باستنقاها عن طريق قواعد منتجة من المفردات الأصول، يمثّل لها في فائمة متناهية سُمّي معجأً باعتباره المخزن الذي يمد المكونات الأخرى بالمادة المفرداتية، كمكون أساسى من مكونات القالب التحوي في نظرية النحو الوظيفي حيث ثُرِصَ فيه سمات البنية التحتية والبنية السطحية تربطُ بينها قواعد التعبير عبر المستوى العلاجي والتتمثيلي ويتحقق الرابط أيضاً عبر القوالب، في حين شُسند ممّة استنقا المفردات الفرعية إلى نسقٍ من القواعد تُسمى بنـ "قواعد تكوين المحولات" يتم وفقها من خلال الحالات⁽⁸⁾ يُشعّها الكمية و الكيفية بعدها أحد السمات التي يجب أن تتوافر في الوحدات المعجمية- يتم تحديد الوظائف الدلالية حينما تضمن "الكمية والكيفية" لمبادئ التكثيف الصوري، ومبدأ التكثيف الدلالي وذلك قصد استجلاء موضوعات المحول التي تتضمنها بعثة الجملة من خلال طبقاتها الأربع: الطبقة الإنجازية، والطبقة الفضوية والطبقة الحالية المسبعة، والطبقة الجملية المركبة⁽⁹⁾.

ومن خلال مكونات هذا المدخل المعجمي الذي سعى
المتوكل إلى تنظيم أدواره، حيث قدم مجموعة افتراضات تقوم عليها
التحليلات المعجمية، وتجلّى ذلك من خلال تحديده للمفردات
الأصول في اللغة العربية، عن طريق قولية الجذر الذي تتشلّ
أوزانه أصولاً تقتربُ من المعنى التّسوبي الذي يدلّ عليه
الجذر، وبناءً على مجموعة من المعايير قدمَ أحد المتوكّل اقتراحًا
مفاجأة "أنَّ المفردات التي يُمكِن عدُّها في اللغة العربية مفردات

من وجهة نظر تداولية تسعى إلى وصف وتفسير خصائص الخطاب، باعتبار بعديه المقالى والمقايى⁽²⁾، ويتميز أحمد المتوكّل بـ“تيارٍ صوري” يقف في مقارنته للغات الطبيعية عند بنيتها ولا يكاد يتعداها، وـ“تيارٍ وظيفي” يسعى إلى وصف بُنية اللّغات الطبيعية عبر ربطها بما تؤديه هذه اللّغات من وظائف داخل المجتمعات البشرية، وهذا التمييز بين التيارين تيارٌ صوري وآخر وظيفي له من الوضوح والورود إستيمولوجيا تجعله من أنساب التفريعات للدرس اللساني الحديث⁽³⁾ وهنا تكمن محامى اللسانى المشتغل بهذا التموج الوظيفي حيث يسعى إلى بناء نسقين من القواعد نسق القواعد التداولية والمقصود به الجوانب الوظيفية التي تحكم التفاعل الكلامي باعتباره نشاطاً تعاونياً مبنياً، إضافةً إلى الجوانب الصورية وهو نسق القواعد التلالية والتركتيبة والصوتية التي تحكم العبارة اللغوية المستعملة بصفتها أدوات لذكى النّشاط⁽⁴⁾ لأنّه “من المعلوم أنّ التناظير في اللسانيات كـما غيرها من العلوم يستلزم عدم التوقف عند مستوى الرصد، والوصف الخص ل الواقع موضوع الترس ومجاوزته إلى مستوى أعلى، مستوي تفسير هذه الواقعه”⁽⁵⁾.

المبادئ العامة لنظرية التحوّل الوظيفي :

ترتكز المقاربة الوظيفية شأنها شأن كل نظرية لسائية على مبادئ أساسية تشكل مرتكباً للبحث وقد تمت صياغة المبادئ العامة التي تقوم عليها نظرية التحوّل الوظيفي في عشرة مبادئ يمكن لنا أن نجمل هذه المبادئ العشرة والركائز التي قامت عليها نظرية التحوّل الوظيفي، فهـا باـ:

- أ- مقاربة اللغة تقوم على أساس أنها أداة للتواصل داخل المجتمعات البشرية

ب- وظيفة اللغة الأساس هي وظيفة التواصل تتفرع عنها وظائف أخرى "تعبيرية إقتصادية... الخ"

ت- القدرة التي يكتسبها مستعمل اللغة الطبيعية قدرة تواصلية عامة تشمل كل المعرف اللغوية والخطابية وغيرها، التي تمكنه من إنتاج أي خطاب وفهمه وتحويله، إما ترجمة أو تفسيرًا، أو شهادةً أو تأوهً بالله

ثـ- تحكم الوظيفة بـيـة الـلـغـة عـامـة وـبـنـية ما يـمـكـن أن يـنـتـجـ دـاـخـلـهـاـ مـنـ أـنـماـطـ خـاطـلـيـةـ سـوـاءـ فـيـ التـزـامـنـ أوـ فـيـ التـسـطـورـ⁽⁶⁾.

التحليل اللساني في نظرية التحوّل الوظيفي

قام أحمد المتوكل في إطار التحوّل الوظيفي ، باقتراح جهازٍ
واصف يقدّم من خلاله رصدًا لبعض قضايا اللغة العربية مُحاولاً
وصفها وتفسيرها من وجهةٍ وظيفية، حيث اقترح ماذجَ من
التحليلات الوظيفية مُصنّفةً إياها إلى ثلاثة أقسام:

إطار مفهوم "الوجهة" فالوظيفة "الفاعل" تُسند إلى الحد الذي يشكل المنظور الأول للوجهة المعتمدة في تقديم الواقعة الدال عليها محول الحمل، أمّا الوظيفة المفعول فتُسند إلى الحد الذي يشكل المنظور الثاني للوجهة المعتمدة في تقديم الواقعة الدال عليها محول الحمل" وقد يُبيّن المتوكّل أنّ الوظيفة الفاعل، تُسند في اللغة العربية للحدود الحاملة للوظائف اللّالية باعتبار حدود الحمل، بصفتها "حدود موضوعات / حدود لواحق" وذلك بالنظر إلى أهميتها بالنسبة للواقعة الدال عليها المحول، فالوظيفة التركية وفق هذا المنظور تُسند للحدود الحاملة للوظائف اللّالية [المنفذ/ المستقبل/ المتقدّل/ المكان/ الموضوع/ الحال]⁽¹⁵⁾، وأضاف المتوكّل متداولاً هذه الوظيفة التركية بعض الآراء كشلّمية إسناد الفاعل، وتسريّها داخل الحمل المدمج بالنسبة للمحمل الرئيس، ومن منظور حاليه الإعرابية المجردة "العيمية"، وكذا باعتبار الحد المُسند إليه نوعية الخصائص [الإعرابية والتّرتيبية]، حيث يُبيّن لهذه الوظيفة تحديد رتبة المكون المسندة إليه طبقاً للبنيات الموقعة، وذلك حسب الوظيفة اللّالية الخصّصة له⁽¹⁶⁾.

أمّا الوظيفة التركية المفعول فشأنها في ذلك "شأن الوظيفة التركية الفاعل ، تُرد في الوصف الكافي لخصائص الجملة في اللغة العربية، وَمَا يروزُ ورود هذه الوظيفة بالنسبة ل نحو اللغة العربية آنها لا تُسند في هذه اللغة إلى الموضوع المتقدّل خسب، بل كذلك إلى الموضوع المستقبل وإلى بعض الحدود الـلواحق". كما تُسند إلى الحد المستقبل والحد المتقدّل، وباعتبار الحدود الحاصلة للوظائف اللّالية فتُسند إلى [المكان / الزمان / الحدث]، وقد يُبيّن المتوكّل من خلال الوظيفة التركية المفعول أنّ التميّز يُبيّن [المفعول المباشر / المفعول غير المباشر] غير وارد بالنسبة للغة العربية، ذلك أنّ المفعول غير المباشر يحتلّ الموقّع الذي يلي موقع الفعل حسب القاعدة العامة، لكن احتلال المفعول المباشر لهذا الموقّع غير ممتنع، وقد رجح فرضية المفعول المزوج القائمة على فكرة أنّ وظيفة المفعول تُسند في التراكيب إلى المركب الاسمي ذو الخصائص الإلّيّوية، القائم مثلاً على القابلية للإضمار واحتلال نفس الموقّع ، وأخذ الحال الإعرابية نفسها و الصلاحيّة الفاعلية في الحُمُل المبني للمجهول⁽¹⁷⁾.

3- تخليلات تناولية:

تناول أحمد المتوكّل في هذا الجانب، "الوظائف المسندة إلى إحدى وحدات البنية الجملية، والمسندة أيضاً إلى إحدى وحدات المستوى العالى من البنية التحتية في مقابل المستوى التشيلي" حيث اهتم بتحديد الوظائف الشّاذة في اللغة العربية، في

أصلأً، هي المفردات المصوّحة على الأوزان الفعلية الثلاثة [فعل]، [فعل]، [فعل]، هذه المفردات تُعدّ مصادر اشتراق جميع المفردات الأخرى سواء الأفعال منها، أم الأسماء أم الصفات"⁽¹⁰⁾، كما يُبيّن أحمد المتوكّل تيّن الاشتراق المباشر والاشتقاق غير المباشر بواسطة المسطرة الاشتراقية التي يتم من خلالها تبيّن المفردات الأصول أثناء عملية الاشتراق، من خلال التّسلق الاشتراقي الذي تظهر فيه مجموعة من السمات والخصائص المميزة التي يمكن رصدها كاشتراك الأوزان أو ترافقها، وتضمّنها أحياناً لمجموعة من التّغيرات كحلقات معجمية مُفرغة، وهذه الظاهرة اصطلاح عليها المتوكّل بنـ"السلسلة الاشتراكية"⁽¹¹⁾، وهي التي تتألّف من مفردات ذات أصلية مُطلقة أي: المفردات الفعلية المصوّحة على أحد الأوزان [فعل]، [فعل]، [فعل]، ومفردات مشتقة من المفردات الأصول تشكّل في الوقت نفسه، أصلأً بالنسبة لمفردات مشتقة أخرى، وقد بَيَّنت كتابات المتوكّل الوظيفية الكيفية التي يتم بها تطبيق قواعد تكوين المحمولات الفعلية في اللغة العربية سواء في صورتها العامة، أم من حيث التّغيرات الصّرفية واللّالية التي تُحدِّثُها، وظاهر الاختلاف والاختلاف بين قواعد تكوين المحمولات التي توسيع من محلات المحول، بالإضافة في عدد موضوعاته كـ هو الشأن بالنسبة إلى قاعدة تكوين المحمولات العالية، وقاعدة تكوين المحمولات الطلبية، وقواعد تكوين المحمولات الذاللة على المشاركة، ومقابل هذه القواعد الموسعة توجد القواعد التي تقُسّم محلات المحول بمحذف موضوعاته، كما هو الشأن بالنسبة إلى قاعدة تكوين المحمولات الانعكاسية والعكسية، وقاعدة تكوين المطاوع وقاعدة تكوين المبني للمجهول، وقاعدة تكوين المحمولات الانصرافية⁽¹²⁾.

2- تخليلات تركية:

يُبيّن المتوكّل في هذا التّحليل ورود وظيفيّين في اللغة العربية [الفاعل / المفعول] ، لها دورٌ كبير في الربط بين البنية الجملية والبنية المكتوبية، باعتبار الأولى "بنية دلالية منطقية تتكون من الإطار الجملي مضافةً إليه مخصوصات محولة، ومخصوصات حدوده وتشكل مصدر اشتراق للعبارة اللغوية "يُبيّنا الثانية"؛ تشكّل "بنية صرفية تركية تتحقق في التموج في موقع ما قبل التّمثيل الصّوتي للجملة ، وما بعد البنية الوظيفية يضطلع برصد قواعد التّغيير"⁽¹³⁾، وقد استدلّ المتوكّل على ورود هاتين الوظيفيّين باعتبارهما يحدّدان وظيفياً مستوى المنظور المنطلق منه لتحليل الواقعه التي يدلّ عليها المحول⁽¹⁴⁾ وتعُرف الوظيفتان التركيتان [الفاعل / المفعول] في التّحوِيَة الوظيفيَّة، في

2- المحور: تُسند هذه الوظيفة حسب مقتضيات المقام إلى الحال على الذات التي تشكل محطة الحديث داخل الحمل⁽²⁴⁾.

ب / الوظائف الخارجية :

1- **المبتدأ**: "وظيفة تداولية تُسند إلى ما يحدد مجال الخطاب الذي يعتبر الحمل بالنسبة إليه وارداً"⁽²⁵⁾. ووظيفته تبرز في تحديد مجال الخطاب باعتباره التور المكون المعنى بهذا الأمر⁽²⁶⁾، ومثال توضيحي لهذا التعريف، نأخذ ما يلي:

زيد قام أبوه.

يمكن أن يمثل لبنيته هذه الجملة تمثيلاً أولياً كما يأتي:
زيد [مبتدأ] قام أبوه [حمل]
الجملة تتراكب إذن من زكين أساسين :

- حمل [قام أبوه]

- مبتدأ [زيد] وهو الذي يحدد مجال الخطاب ، الذي يعتبر مجال إسناد مجموع الجمل إليه وارداً⁽²⁷⁾.

2- **الذيل** : يُعرفه المتكلم بأنه "المكون الذي يقوم بدور توضيح معلومة واردة داخل الحمل قصد تصحيحها أو تعديلها"⁽²⁸⁾، وتقوّم هذه الوظيفة بتحديد الأدوار لمجموعة الوظائف الدلالية ، كما تحدّد أيضاً الوظائف التركيبية الوجيه المطلق منها في وصف الواقعية الحال عليها المحول ، وتحدد في الآن نفسه العلاقات القائمة بين مكونات الجملة ، بالنظر إلى الوضع التخابي بين المتكلم والمخاطب في طبقة مقامية معينة⁽²⁹⁾.

3- **المنادي** : "وظيفة تُسند إلى المكون الحال على الكائن المُنادي في مقام معين"⁽³⁰⁾ ، وما يميز هذه الوظيفة عن الوظائف الأخرى ، أنها وظيفة تؤسّر المبتدأ والذيل والبورة والمحور فإن سادها مرتبط بالمقام ، وليس المنادي وظيفة دلالية كالمُقبل أو الأداة ، أو وظيفة تركيبية ، لأنّه لا يقوم بـ أي دور بالنسبة للواقعة التي يدلّ عليها محول الجملة ، كما لا تسهم هذه الوظيفة أيضاً في تحديد الوجهة ، التي يُطلق منها في تحديد الواقعة⁽³¹⁾.

وما يجب ذكره في هذا المبحث التحليلي ، أن المتكلّم اهتم في مشروعه اللساني بمحاورة التناج اللغوّي العربي القديم وهي محاورةً أسمّت بعلاقتين:

1- **علاقة العارض المقوم المقارن**: حيث اهتم باستشاف النظرية الثاوية خلف ما ورد في التراث ، نحو وبلاعه ، وأصولاً ومنطقاً وتفصيراً ، في باب الدلالة بتأمّلها حيث حاول إعادة تنظيم ما توصل إليه وإعادة صياغته صياغة تقرّبه مما يقابلها في الفكر اللساني الحديث ، وأن يقارنه بنظريات لسانية حديثة تؤسّره من

مقدماً مجموعةً من الاقتراحات ليَ تضمنه نموذج سيمون ديك ، وهو ما أسمّهم أيضاً في تطوير غودجه ، ذلك أنّ البنية البنية التداولية التي تحكمها طبيعة التواصل ، وشروط الأداء ، يمثل أحد أوجه عملية التواصل التي يركّز عليها نموذج التحو الوظيفي واستناداً إلى مُقترح سيمون ديك يميّز المتكلّم بين نوعين من الوظائف⁽¹⁸⁾ التداولية: وظائف داخلية/ وظائف خارجية ، أمّا الوظيفتان الداخليةن فهما: البورة والمحور، بكونها تستند إلى مكتناتٍ خارجة عن الحمل ، أمّا الوظيفتان الخارجيان فهما: المبتدأ والذيل حيث تُسندان إلى عناصر تنتهي إلى الجملة ذاتها ، وقد اقترح المتكلّم وظيفة خامسة إضافةً إلى الوظائف المذكورة ، وهي وظيفة "المنادي" حيث يقول معللاً وروّد هذه الوظيفة وادماجها إلى الجهاز التداولي: "ونرى من أن تضاف إلى الوظائف التداولية الأربع المقترحة ، في إطار التحو الوظيفي، وظيفة خامسة وظيفة المنادي ، ويرى اقتراحته إضافة هذه الوظيفة ، أنّ الوصف اللغوي الساعي إلى الكفاية لا يمكن أن يُغفل المكون المنادي لوروده في سائر اللغات الطبيعية ، ولغنى خصائصه في بعضها كاللغة العربية، على سبيل المثال"⁽¹⁹⁾.

أ/ الوظيفتان الداخليةن :

1- **البورة**⁽²⁰⁾*: التعريف السائد في النحو الوظيفي للبورة هو ما اقترحه سيمون ديك ، والذي يقوم أساساً على فكرة أنّ وظيفة البورة تُسند إلى المكون "الحامل للمعلومة والأكثر أهمية ، أو بروزاً في الجملة"⁽²¹⁾. واقتراحت المتكلّم لوظيفة البورة ، قسمين من حيث طبيعة وظيفتها ، ومن حيث مجالها ، أمّا من حيث طبيعة وظيفتها فتقسّمها إلى:

1- **بورة جديد** : هي البورة المسندة إلى المكون الحامل للمعلومة التي يجهلها المخاطب؛ هي المعلومة التي لا تدخل في القاسم الإخباري المشتركة بين المتكلّم والمخاطب.

مثّل : أ- من قابلت هذا الصباح
ب- [قابلت] هندا

2- **بورة مقابلة** : هي البورة التي تُسند إلى المكون الحامل للمعلومة التي يشكّل المخاطب في ورودها ، أو المعلومة التي يذكر المخاطب ورودها⁽²²⁾.

أمّا من حيث مجالها فتقسّم إلى:

1- **بورة مكون** : وظيفة تداولية تُسند إلى مكون من مكونات الجملة

2- **بورة جملة** : وظيفة تداولية تُسند إلى الجملة برمّتها ، وليس إلى مكون من مكوناتها⁽²³⁾.

إليها أصابع الاتهاد، ونجد من جملة التقدّم الموجّه لهذه النظريّة، ما يمكن تسجيلاً في بعض التحليلات الوظيفيّة، ذلك أنَّ "الكتابات التجريدية التي يعتمدها الوظيفيون، وإن كانت تعكس دقّة في تناول حزيئات الملفوظ، إلا أنها تغفل جوانب أخرى كالدلالة الإيجاثيّة؛ ذلك أنَّ الانبهاك الكبير في هذا التجريد يحصر الذهن ويكتبه... وهذا ما يجعلنا نفتّح بأنَّ نظرية التحوّل الوظيفي لم تتحقّق كفايتها التطبيقيّة وهي بحاجة إلى مراجعات.

الحالات و المهامش :

- 1 : يُنظر، قضايا إستيمولوجيا في اللسانيات ، حافظ إساعيلي علوي ، محمد املاخ منشورات الاختلاف ، ط.1. 2009.ص:27.
- 2 نظرية التحوّل الوظيفي ؛ الأسس والمناذج والمفاهيم ، ص:146.
- 3 المرجع السابق ، ص: 19.
- 4 ينظر : اللسانيات في الثقافة العربية المعاصرة ، ص:346.
- 5 المنحى الوظيفي في الفكر اللغوي القديم.الأصول والامتداد ، ص:53.
- 6 نظرية التحوّل الوظيفي ؛ الأسس والمناذج والمفاهيم ، ص:19.
- 7 ينظر ، اللسانيات الوظيفية؛مدخل نظري ، ص: 183.
- 8 **الحالاتية** : يقصد بها عدد الحالات التي يأخذها المحمل الموضوعات ، و المحدود التي يأخذها محمول ما ، وتنقسم إلى : محلاتية كيّة ؛ وهي عدد الموضوعات التي يستلزمها موضوع ما ، و محلاتية كيّفية ؛ وهي نوع الموضوعات التي يأخذها المحمل ، و محلات لواحق ؛ وهي محلات يأخذها المحمل خاصة بالحدود الواقع كالخد "الأداة" و "المكان" و "الرمان" و "المصدر" و "الهدف" ، إضافة إلى النوع الأخير وهو : محلات موضوعات؛ وهي محلات يأخذها المحمل خاصة بالحدود الموضوعات كالخد "المقند" و "المقبل". [مليطان : 128].
- 9 ينظر ، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية ، ص: 71.88.
- 10 اللسانيات الوظيفية؛مدخل نظري ، ص: 185.
- 11 ينظر ، المصدر السابق ، ص: 186.
- 12 ينظر ، اللسانيات العربية الحديثة ، مصطفى علغان ، ص: 269.
- 13 ينظر : اللسانيات الوظيفية؛مدخل نظري ، ص: 190-207.
- 14 **المحمول** : " مقوله تنتهي ترتكيباً إلى مقوله الفعل ، أو مقوله الاسم أو مقوله الصفة أو الطرف ، و يدلّ على واقعة في عالم من العالم المركبة ". [مليطان : 128].
- 15 ينظر : من البنية الحالية إلى البنية المكونية ؛ الوظيفة المفعول في اللغة العربية ، أحمد المتوكل ، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء ، ط.1، 1987. ، ص:60-61.
- 16 ينظر : اللسانيات الوظيفية؛مدخل نظري ، ص:215,212.
- 17 ينظر : من البنية الحالية إلى البنية المكونية ، ص: 95.96.
- 18 تعرّف الوظيفة لسانياً حسب معجم ديبوا بأنَّها التور الذي تؤديه الوحدة اللسانية في البنية التركيبيّة للملفوظ ، و ممثّلة الوظائف تكمن في

حيث الم الموضوعات المبحوث عنها، ومن حيث نمط المقارنة المعقدة.

2- علاقة المفترض: حيث مدّ بين الفكر اللغوي العربي القديم، وغذّاج التحوّل الوظيفي جسراً مكثّة وهو بصدّد معالجة قضايا تداولية في اللغة العربية، أنَّ يستعيّر من مؤلفات اللغويين القدماء، ما مسّت الحاجة إليها وما رأه وارداً مُناسباً⁽³²⁾.

كما يبيّن أيضاً من خلال التحليل التداولي ، وفق مقارنته الوظيفية التي أجرتها على المدونة اللغوية ، أهم آراء التحاة من خلال دراستهم للمكونات التي تُسند إليها الوظائف التداولية، حيث ذكر ملاحظاته حول الجمل الاستههامية المصدّرة بأداة الاستفهام و الجمل الحصرية الداخلة عليها أداة الحصر [إنما] ، حيث توصل إلى أنَّ أداة الاستفهام [هل] لا تدخل على الجمل التي تحتوي على مكون مُباز ، على الجمل التي يكون أحد مكوناتها مُسندة إلى وظيفة البؤرة سواءً كان مصدرًا في الجملة أم كان غير مصدر، أمّا بخصوص أداة الحصر [إنما] فقد أشار إلى رأي اللغويين بتصدها، فهي تدخل على الجمل لتؤكد مضمونها، أو لتنوّيّة الحكم، وهي إشارة تفيد أنَّ هذه الأداة تدخل على الجمل المُبارأة، وعلى أحد مكوناتها أيضاً، كما أثبت المتوكل نفسه في تناوله موقع المحرّر، أنَّ المكون المتصدّر لها التمطّ من الإليات مكون داخلي تُسندُ إليه بهذا الاعتبار وظيفة دلالية، ووظيفة ترتكيبية، ويأخذ وبالتالي حالته الإعرابية الرفع بمقتضى الوظيفة التركيبية الفاعل المُسندة إليه، وقد خلص من خلال بعض الأمثلة والقواعد التي ساقها أثناء عرضه لموقع المحرّر الفاعل وانتهى إلى أنه يتنافى مع ما ذهب إليه التحاة العرب القدماء، في أنَّ ما أسلّمه بالمبتدأ في هذا التمطّ من الإليات، اسمٌ معّرف بالضرورة، وغيرها من الآراء التي استدركها على التحاة حول بعض المفاهيم المتباعدة عن وظائف المركبات الاسمية⁽³³⁾.

خاتمة :

يُمكّنا القول إنَّ نظرية التحوّل الوظيفي من خلال جمود أحمد المتوكل تعدّ إسهاماً علمياً رائداً تطلّق من بؤرة منهجه إستسيميولوجية الأفق ، لها مبرّرها المعرفي الذي يجعلها تتجّزّ الخاطب اللساني العالمي في وجهه العام، فقد أعادت هذه النظرية قراءة التصورات اللغوية لاسيما بعد الدلالي التداولي بمقارب لسانية موقفة تستمدّ أصولها النظرية والمنهجية من تصوّر لساني واضح المعالم من حيث موضوعه وأهدافه وأدواته المفاهيمية والإجرائية .

لكن على الرّغم من هذه الاستنتاجات التي تحمل صورة المزايا لهذه النظرية ، تبقى في الأخير مُجمل مقولاتها نسبةً ثُوّجّه

- تحديد وضعيّات مكوّنات الجملة، ينظر في اللسانيات التداوّلية؛ محاولة تأصيلية في المرسى العربي القديم ، خليفة بوجاهي ، بتصرف ، ص: 94.
- 19- الوظائف التداوّلية في اللغة العربية ، أحمد المتوكّل ، دار الثقافة للنشر والتوزيع- الدار البيضاء/ المغرب ، ط1، 1985. ص: 160.
- 20- ذكر من الأعماّل البحشية القيمة التي قدمت في هذا المجال ، وهي رؤية جديدة في وظيفة البؤرة : البؤرة في نظرية التحوّل الوظيفي قراءة جديدة في تسيط أحمد المتوكّل ، للباحثة سعيدة زيدان ، حيث استهدفت هذا التسيط بالدراسة والتسيط للوقوف على مدى كفايته و تم ذلك وفق ثلاثة معايير : الترتيب و التجانس ، و موافقة مقامات البؤرة الحدّدة في نظرية التحوّل الوظيفي .
- 21- المصدر نفسه ، ص: 28.
- 22- ينظر المصدر السابق ، ص: 28,29.
- 23- نظرية التحوّل الوظيفي ؛ الأسس والنتائج والمفاهيم ، ص: 57,58..
- و ينظر : الوظائف التداوّلية في اللغة العربية ، ص: 31,35.
- 24- اللسانيات الوظيفية ؛ مدخل نظري ، ص: 252.
- 25- نظرية التحوّل الوظيفي ؛ الأسس والنتائج والمفاهيم ، ص: 124.
- 26- ينظر ، الوظائف التداوّلية في اللغة العربية ، ص: 115.
- المصدر السابق ، ص: 115,116.
- 27- اللسانيات الوظيفية ؛ مدخل نظري ، ص: 240.
- 28- ينظر ، الوظائف التداوّلية في اللغة العربية ، ص: 145,146.
- المصدر نفسه ، ص: 161.
- 29- ينظر ، المصادر السابق ، ص: 161,162.
- 30- ينظر ، المصادر السابق ، ص: 161,162.
- 31- اللسانيات في الثقافة العربية المعاصرة ، ص: 353.
- 32- ينظر ، المرجع السابق ، ص: 353,358.
- 33- ينظر ، النحو الوظيفي والترس اللغوّي العربي ؛ دراسة في نحو الجملة ، الزايدى بودرامة ، بحث مقدم لليل درجة دكتوراه في علوم اللسان العربي ، جامعة الحاج لخضر باتنة ، 2013,2014. بتصرف ، ص: 440,439